



Kedves Döbrököziek!

Hamarosan véget ér a **2006-2010.** közötti önkormányzati ciklus.

Az önkormányzat négy éves munkájáról a helyi újság hasábjain keresztül kívánom tájékoztatni a Tisztelt lakosságot.

A Képviselő-testület összetételében Bauer Zoltán képviselő sajnálatos halála miatt, a megüresedett helyet Szalai Gyula képviselő töltötte be.

Az önkormányzati munkát három bizottság: Pénzügyi, Szociális, Ügyrendi Bizottság és a kötelezően megalakítandó Szociálpolitikai Kerekasztal segítette.

A testület a ciklus alatt összesen 59 ülést tartott, melyeken 375 határozatot hozott, és 68 rendeletet alkotott. A minden alkalommal közszemlére kített meghívó ellenére a lakosság részéről – néhány kivétellel – érdeklődés nem mutatkozott.

A ciklus alatt végzett munkáról évenkénti elosztásban kívánok tájékoztatást adni a legfontosabb döntések és intézkedések felsorolásával.

2006. évben a választást követő kötelező témák megtárgyalására és döntések meghozatalára került sor. A választás időpontja és az év vége közötti időszakban beruházás nem történt.

2007. évben Nagypáltelep pusztán 1,1 millió forintos beruházással tűzi víztárolót létesítettünk. Az ifjúsági ház informatikai fejlesztésére 280 ezer forintot nyertünk.

A Képviselő-testület döntött a hegyi óvoda bezárásáról és a falusi óvodában a gyermekek korcsoport szerinti megosztásáról. A gyermekek hamar megszokták az új környezetet, mely azóta pályázati támogatásból és saját forrásból új bútorokkal, játékokkal szinte minden igényt kielégítő óvoda lett.

Testületi döntésnek megfelelően az általános iskolánkkal egységes iskolát hoztunk létre a dombóvári Apáczai Csere János Szakközépiskolával, az óvodánkkal pedig társultunk a dombóvári Szivárvány Óvodához. Az intézménytársulások az anyagi megtakarítások mellett számos egyéb előnnyel is járnak.

Az előírt hulladéklerakónk bezárása tette szükségessé a csatlakozást „A települési szilárd hulladéklerakókat érintő térségi szintű rekultivációs programok elvégzése” című pályázathoz.

A szennyvízkezelés megoldására együttműködési megállapodást kötöttünk Dombóvár, Szabadi, Csoma és Attala településekkel.

Felsőoktatásban részt vevő 4 fő részére Bursa Hungarica támogatást állapítottunk meg havi 5.000 forint, évi 200 ezer forint összegben.

2008. évben a polgármesteri hivatal épületének vizesblokkját újítottuk fel, és informatikai fejlesztést végeztünk

(telefonközpont kialakítása, számítógép vásárlás) összesen 2,5 millió forint értékben. A Külső utcában európai uniós követelményeknek megfelelő játszóteret létesítettünk 1,5 millió forint értékben. Az Iskola, Széchenyi, Ifjúság, Páhy és Külső utcákban betonjárdát építettünk, melynek költsége 3,5 millió forint. A felszabaduló és használható járdalapokat a még tegylajárdák, és a rongálódott lapok helyett raktuk le. Fűkasza vásárlásához 180 ezer forintot nyertünk.

A hegyi óvoda működésével és kábeltévé közvetítéssel kapcsolatos témában népszavazás megtartására került sor, mely a rendkívül alacsony részvétel miatt érvénytelen volt.

A társult iskolánkkal és óvodánkkal csatlakoztunk a kistérségi integrált oktatási hálózathoz, melynek kapcsán lehetőségünk nyílt az iskola felújítására.

Csatlakoztunk a mozgókönyvtári szolgálathoz, mely évente 800 ezer forint normatív támogatással jár.

Bursa Hungarica támogatást 6 hallgató részére állapítottunk meg havi 4.000 forint, évi 240 ezer forint összegben.

Nem önkormányzati beruházás, de említésre méltó az új Kapos híd, mellyel biztonságossá vált a közlekedés. A hídhöz felvezető út az árvíz következtében megsüllyedt, a támfal borítása leomlott. Ígéret szerint a garanciális helyreállítás még ez évben megtörténik.

2009. évben az év elején átadásra került a 10,1 millió forint összegű uniós pályázati támogatásból elkészült komplex akadálymentesített orvosi rendelő. A Külső, Páhy és Újtelep utcákban betonjárdát építettünk 3,4 millió forint összegben. A temető felé vezető út összefüggő aszfalt bevonását végeztük el 220 m hosszúságban, melynek bekerülési költsége 3,8 millió forint volt.

A közfoglalkoztatáshoz kapcsolódó eszközbeszerzés pályázatnak köszönhetően 880 ezer forint értékben kézi -és gépi szerszámokat vásároltunk.

Az életveszélyessé vált tornacsarnok részbeni felújítására 10 millió forint összegre pályázatot nyújtottunk be, mely sajnos forráshiány miatt nem nyert.

A közfoglalkoztatás-szervezők részére 1,4 millió forint bértámogatást nyertünk.

Finnország megjelenítésével csatlakoztunk az Európa Park projekthez.

Közbeszerzés eredményeként a konyhát Kovács István vállalkozónak adtuk bérbe, aki 4 fő döbröközi lakos foglalkoztatásával a gyermek, felnőtt és szociális étkeztetést biztosítja.

A képviselők részére biztosított fejenkénti 300 ezer forint összegű saját beruházási keretet a képviselők iskolai és óvodai tornaszoba kialakításához, teherautó vásárláshoz, útkátyúzáshoz, számítógép vásárláshoz, sportpálya beruházáshoz, kút és támfal javításhoz, köztéri szobrok felújításához, horhó és ároktisztításhoz és a hegyi játszóter kialakításához használták fel.

A Bursa Hungarica támogatást 13 fő részére, havi

3.000. forint, évi 390 ezer forint összegben állapítottuk meg. A jegyző személyében változás történt, július 1-jével Kárpáti Csabát nevezte ki a testület a község jegyzőjének.

Az öreghegyi részen (Schlégliek felé) a kutak kiapadása miatt saját önkormányzati forrásból 600 m hosszúságban ivóvíz hálózatot építettünk ki, 3,5 millió forint összegű saját költségvetési forrásból.

A temetőben a közmunkások bevonásával 10 db hulladékátrolót készítettünk, melynek 98.000 forint összegű anyagköltségét az egyház biztosította. A temető folyamatos karbantartását közmunkások végzik, melyhez évi 50 ezer forint összegű hozzájárulást ad az egyház.

A folyamatos szállítás megoldásához 1,1 millió forintért kisteherautót vásároltunk.

Az Ifjúság utcában és a hegyen lakossági támogatásból játszótér kialakítására került sor.

A szennyvíz beruházással kapcsolatos alacsony számú csatlakozási szándék miatt a Képviselő testületnek sajnos meg kellett hoznia azt a döntést, hogy a pályázat második fordulójában településünk nem tud részt venni. A szükséges 75 % helyett 56 % volt a csatlakozni szándékozók aránya.

2010. évben a „Közfoglalkoztatás szervezők foglalkoztatásának támogatása” pályázaton 2,1 millió forint bértámogatást nyertünk

A Nagypáltelepen működő kút kiapadása miatt szükségessé vált a vízhálózat ideiglenes kiépítése, mely Szarvasd pusztai hálózathoz történő csatlakozással valósult meg.

A művelődési ház bővítésére és a mellette levő lapos tetős épület felújítására (Integrált Közösségi és Szolgáltató Tér kialakítására) nyertünk 51,6 millió forintot. A nyári szünet idejére 50 gyermek részére teljes támogatással étkeztetést biztosítottunk. A magán és közvagyon védelme érdekében 2010. július 1-jétől a működő mezőőr mellé még egy mezőőr foglalkoztatását indítottuk el, fél évig 50 %-os bértámogatással.

Döntöttünk a méhnyakrák elleni védőoltás 15 ezer forint összegű önkormányzati, és 15 ezer forint összegű Gyermekünkért Alapítvány részéről történő támogatásról. Vis maior pályázatot nyújtottunk be a vasút melletti útsüllyedés helyreállítására és az árvízi védekezés költségeinek megtérítésére.

Döntöttünk a kistérségi térfigyelő rendszerhez történő csatlakozásról, kamerák felszerelésével.

A könyvtár 1,4 millió forintos pályázati támogatásnak köszönhetően többek között rendezvények, képzések tartására, a könyvvállomány elektronikus nyilvántartásba vételére kerül sor.

Értesítést kaptunk az iskola felújítással, bővítéssel és akadálymentesítéssel kapcsolatos uniós pályázati támogatásról. A 108 millió forint értékű beruházás a hatósági eljárások elhúzódása miatt késve indult el. A munkálatok befejezése november hónapra várható. A tanítás négy megfelelően kialakított helyszínen folyik.

A 2009. évben indult „Út a munkához” program keretén belül átlagosan 50 munkanélküli személy foglalkoztatása folyik, melynek bértámogatása 95 %. Önkormányzatunk mindig igyekezett a „segély helyett munkát” elvet szem előtt tartani, melynek következtében évente közel 6 millió forint megtakarítást értünk el, hiszen a foglalkoztatás önrésze 5 %, a rendelkezésre állási támogatás pedig 20 %. A közfoglalkoztatottak munkájával folyamatosan végezzük a közterületek és a teme-

tő karbantartását, árkok, járdák készítését. Ellátjuk a szociális étkeztetettek részére az ebédhordást. Több milliós megtakarítást érünk el azzal, hogy középületeink karbantartását közfoglalkoztatottakkal végeztetjük el. A közfoglalkoztatást szervező 2 fő munkabéréhez önkormányzatunk 3,5 millió forint támogatást nyert.

A Sorsfordító-Sorsformáló program sajnos az árvíz miatt nem volt eredményes. A képzési szakasz szeptember 27-én lejárt, ezt követően a programban részt vevő 10 főt az önkormányzat foglalkoztatja 2012. január 31-ig 100 %-os munkaügyi támogatással.

A szociális juttatások összege az ellátások mértékének és a támogatottak számának alakulása miatt folyamatosan változik. Településünkön jelentős számú, gondozásra szoruló ember él, akik ellátását a dombóvári „Kapaszkodó” Humán Szolgáltató Központ foglalkoztatásában álló három fő házi szociális gondozó biztosítja. A Dombóvári Egyesített Szociális Intézet által megbízással foglalkoztatott 2 gondozónő látja el a jelzőrendszeres szolgáltatást igénylő személyeket.

Csatlakoztunk a Kistérségi Ivóvíz-minőség javító és a Kaposmenti Hulladékgazdálkodási programban történő részvételről, melyekhez fűződő célok megvalósulása a jövő és azt követő évben várható.

Önkormányzatunk nagyra értékeli a civil szervezeteket, ezért működésüket a ciklus alatt összesen közel 10 millió forinttal támogattuk.

Az oktatás terén az egységes iskolához fűződő reményeink teljesültek. A nyolc osztályos iskola helyben történő működése zavartalan volt. Az iskolatársulással az anyagi megtakarításon túl, teljes lett a szakos ellátottság, felnőttképzés folyt és jelenleg is folytatódik, valamint megvalósul az iskolaberuházás. Az óvodatársulás is pozitív eredményeket hozott.

Az egészségügyben a háziorvos változtatásaihoz (pl.: előjegyzés) igazodott a lakosság, a doktornő által szervezett ingyenes szűrővizsgálatokon mindig nagy számban vettek részt. A környezetvédelem szempontjából sajnálatos, hogy a szennyvízcsatorna kiépítését a lakosság az elvárt számban nem támogatta, így a szennyvízberuházást nem tudtuk megvalósítani, de remélhetőleg kedvezőbb pályázati feltételekkel a jövőben megvalósul.

A könyvtár és ifjúsági ház megfelelően működik, alapfeladatokon kívül egyéb feladatokat is ellátnak. A hagyományörzés tekintetében kimagasló munkát végzett a Hagyományörző Alapítvány. Az Alapítvány sikeres pályázatainak köszönhető a ciklus kettő, nagy sikert aratott rendezvénye: az iskola 100 éves ünnepsége és az Európa Nap.

Az iskola rendezésében minden évben megünnepeltük nemzeti ünnepeinket, a csapatmunkának köszönhetően megtartottuk a majálist, a Fogathajtó Egyesület évente megrendezte a löversenyt és a szüreti felvonulást. Az utóbbi években Selyem Attiláné szervezésében a lakosság nagy számban részese lehetett a nagy sikerű „Kirakatban a kistérség”, és az Európa Nap rendezvényeknek, valamint a karácsonyi (Falukarácsonyfája, Édes falunk) ünnepség-sorozatnak.

A köz-és magánvagyon védelmében, a rendezvények biztosításában fontos szerep hárul, a kmb. rendőr munkáját nagyban segítő Polgárőr Egyesületre.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzattal jó kapcsolatot ápolunk, a lehetőségek szerint segítjük egymás munkáját.

A Képviselő-testület egyik legfontosabb feladata, hogy döntéseivel az önkormányzat működőképességét biztosítsa. Ezt mindvégig sikerült teljesíteni.

Az elmúlt négy év fő költségvetési mutatói:

év	mérleg főösszeg (ezer forint)	hitelállomány (ezer forint)
2006.	287.798	14.069
2007.	277.959	11.605
2008.	267.182	6.018
2009.	267.996	8.412
2010.	290.011	1.954

A fenti hitelállományunk nem tartalmazza a folyószámlahite-
lünket, mert az állandóan változik. Az ez évi 22.800.000 fo-
rint folyószámlahitelünk egyenlege a mai napon: 0 forint, te-
hát a teljes összeg a rendelkezésünkre áll. Önkormányzatunk-
nak jelenleg kifizetetlen számlája nincs.

A legtöbb beruházásunk pályázati támogatásból valósult meg.
A legtöbb pályázatot ebben az évben nyújtottuk be a civil
szervezetek bevonásával.

A benyújtott fejlesztések megnevezései: Település üzemelte-
tési eszközök beszerzése, Sátortábor kialakítása, Roma Nap
Döbrököz 2010, Piac kialakítása, Tolerancia nap, Ifjúsági
szálló kialakítása, Roma Községi Épület felújítása, Köz-
ségháza felújítása, Faluszépités – Buszmegálló felújítása,
Virágos Döbröközért, Életfa állítás, játszótér bővítés, Sport
Közöségi Épület felújítás, Általános Iskola kerítésének fel-
újítása, Európa Nap Döbrököz 2010. A pályázatok egy részé-
nek befogadása megtörtént, elbírálásuk folyamatban van. Se-
gítséget nyújtunk a civil szervezetek pályázatokkal kapcsola-
tos pénzügyi tevékenységéhez.

Május és június hónapban és napjainkban is a rendkívüli nagy
esőzések következtében településünk Kapos melletti területeit
előntötte az árvíz. A védekezésben a lakosság soha nem ta-
pasztalt összefogással, egyemberként küzdött az ár ellen több
napon keresztül, fáradhatatlanul, éjjel-nappal. Az önkor-
mányzat ezúton is hálás köszönetét fejezi ki azoknak a sze-
mélyeknek, akik a védekezésben önzetlenül részt vettek.

Az elmúlt négy évben végzett önkormányzati munkáról a le-
írtakban kívántam tájékoztatni a Tisztelt **lakosságot**. A Kép-
viselő-testület együttgondolkodásával, közös és felelősségtel-
jes döntéseivel a ciklus egész ideje alatt meg tudtuk őrizni
működőképességünket. A megszorító intézkedések, a meg-
fontolt kiadások, a bevételek növelése, a takarékos gazdálko-
dás, az adómorál javítása, a bértámogatások maximális ki-
használása azt eredményezték, hogy költségvetésünk mutatói
jók. Képviselőtársaimmal együtt köszönjük a lakosság megér-
tését, együttműködését, mellyel a Képviselő-testületünk
munkáját segítették.

Szili Lajosné polgármester

Beszámoló a Döbröközi Cigány Kisebbségi Önkormányzat 2006-2010 között végzett munkájáról

2007

Elsősorban szeretném közölni, hogy a Megyei Közgyűlésbe,
mint képviselő bekerültem, pénzügyi bizottság elnökeként. A
Döbröközi Cigány Kisebbségi Önkormányzat keretében mű-
ködő Dombóvár Város és a Kistelepülés Roma Kistérségi
Társulásának irányítását 2007. január hónapban átvette a
Döbröközi Cigány Kisebbségi Önkormányzat. A társulás
2007-2013 év között tervezett fejlesztési koncepciója elké-
szült és elfogadásra került.

2007. év januári hónapjában 22 fő végezte el a kisgépköz-
elő tanfolyamot. Március 15-től, 20 fő kezdte el a Település Kar-
bantartó és Kisgépközelő tanfolyamot mely szeptember 15-ig
tartott. Itt szeretném megjegyezni, hogy ezek a képzések a
Pécsi Regionális Képző Központ támogatásával folytak, így a
Önkormányzatnak költségbe nem került.

30 fővel indítottunk 7-8. osztály felzárkóztatására egy tanfo-
lyamot. Ez a tanfolyam kistérségi szinten valósul meg,
ugyanis a kistérség tagok településeiről is jelentkeztek erre a
tanfolyamra.

20 fővel indítottunk Hulladékgyűjtő OKJ-s képzést. Ezeknek,
a programoknak a képzése ideje alatt a Pécsi Regionális Kép-
ző Központ és a Munkaügyi Központ minimálbérfizetést biz-
tosított minden egyes főnek.

2007. március 1-jétől 18 fő közhasznú munkást foglalkozta-
tunk.

A Cigány Kisebbségi Önkormányzat által létrehozott Vadvi-
rág táncsoport a Tolna Megyei Roma Ki Mit Tud? -on a
2007-es évben is kiváló eredményeket ért el.

2008

2008-ban a CKÖ 20 fő közmunkást foglalkoztatott. 8 fő köz-
célú, 10 fő közmunkást. Ezekkel, a személyekkel tudtunk el-
végezni a faluban lévő munka nagy részét úgy, mint árkok

tisztítását, fűkaszálást, nyírást, temető rendben tartását, vár-
rom környékének kitarakítást, horhók járhatóságát és a járdák
javítását.

2008-ban 4 programot szerveztünk: 7-8. osztály felzárkózta-
tást (20 fő)

Hulladékgyűjtő OKJ-s tanfolyam (20 fő)

Számítástechnikai ECDL tanfolyam (20 fő)

Falugondnoki kisgépközelői tan. (20 fő)

Sikeres pályázataink:

1. pályázatból tudtunk vásárolni egy lakóházat Kovács
Józsefnek (Fehérnek)
2. feladat alapú pályázaton 310.000 Ft-ot nyertünk
3. 400.000 Ft értékben könyveket nyertünk

Szerződést írtunk alá a Dombóvári Többcélú Társulással (bo-
rostyán néven). A Leaderen belül létrehoztuk az esélyegyen-
lőségi csoportot.

2009

2009-es év megkezdésével tanfolyamot terveztünk település
karbantartó néven 20 fővel, amely községünkben és a kör-
nyező települések bevonásával történt. Ezzel több rászoruló
család részére munkát tudtunk biztosítani. A tanfolyam ideje
alatt, a gyakorlati részében a postahivatal mellett pihenő he-
lyet tudtunk építeni. A sikeres vizsgát követően az oklevél át-
adásával egy időben, egy ebédrel készültünk a tanfolyamon
résztvevők és oktatóik számára.

Ebben az évben is több felkérés érkezett, az alapítványi ze-
nekar számára. A falunk szórakoztatására nonprofit rendez-
vényeket szerveztünk.

Alapítványunk zenekari hangszereit bővítettük: klasszikus gi-
tárral, elektromos gitárral, tamburával és 2 darab hangfállal.

Szeptember végén egy OKJ-s Gyógynövény tanfolyamot in-
dítottunk 20 fővel. Ez a tanfolyam olyan rászoruló családok

részére indult, amelyek semmilyen ellátásban nem részesültek. A tanfolyam megkezdésével egy időben, a Polgármesteri Hivatal és a Testület biztosított egy házat falunkban, az Iskola utcában. Ezt a házat a jelenlegi és a jövőben tervezett oktatásaink gyakorlati lebonyolítása céljából kaptuk. E tanfolyam gyakorlati részében a ház felújításához és rendbetételéhez több szerszám megvételére került sor: fűkasza, betonkeverő és kézi szerszámok.

Pályázatot nyújtottunk be a polgármester asszony és a jegyző úr segítségével, az épületünk felújítására, vizes blokkok és irodahelyiség kialakítására, valamint roma nap megrendezésére.

2010

2010-es évben a gyógynövény tanfolyamot minden résztvevő sikeres vizsgával zárta.

Ebben az évben is a több roma tanulónak segítettünk a Tolna Megyei Közoktatás-fejlesztési Közalapítvány által kiírt ösztöndíj pályázat elnyerésében. Feladat alapú támogatáson, pályázatunk az idei évben is sikeres volt.

Vadvirág táncsoportunk, több rendezvényen is részt vett eb-

ben az évben. Sikertől új ruhával is színesíteni fellépéseinket. A falunkba megrendezett „Légy a mi csillagunk” tehetségkutató versenyen az I. helyezést értük el.

A Döbröközi Fiúk zenekara is számos fellépésen szerepelt. Több rendezvényen kihangosítást, zenélést, ellenszolgáltatás nélkül vállaltunk (Zenéltünk, felléptünk: Húsvéti bálon, Kirakatban a kistérségen és az azt követő vacsorán. Kihangosítottunk: Légy a Mi Csillagunkon, Kirakatban a kistérségen). Felszereléseinket is sikerült bővítenünk ebben az évben.

Az iskola felújítását nyert pályázaton kívül, minden pályázatban partnerek voltunk a nagy önkormányzattal. Magánszemélyek lakossági pályázatát is segítettük.

Az árvízi munkálatoknál is részt vett a CKÖ.

Képviselő testületi-, Szociális bizottsági-, Pénzügyi bizottsági- és a Kerekasztal ülésen is részt veszünk. Falunk életében rendszeresen részt veszünk minden döntésben, segítve ezzel a nagy önkormányzat munkáját.

Összefoglalva: a Cigány Kisebbségi Önkormányzat eredményes munkát végzett az eltelt négy évben.

Farkas János CKÖ elnök

Iskolakezdés

Az iskola épületét, területét 2010. augusztus 25-én átadta a fenntartó önkormányzat a DDOP keretében építési beruházást megvalósító pályázatban illetékes építési vállalkozónak. A késedelem oka a tervekben szereplő alapozás statikai felülvizsgálata volt, melynek következtében új engedélyeztetést kellett lefolytatni. Az építési munkák szeptemberben elkezdődtek.

A tanítást a településen lévő önkormányzati tulajdonú ingatlanokban valósítjuk meg. Az ingatlanok előkészítését az önkormányzat segítségével elvégeztük, igyekeztünk megfelelő körülményeket teremteni az építkezés időszakára.

Minden épületben elvégeztettük az érintésvédelmi, tűz és baleset védelmi felülvizsgálatokat, az ÁNTSZ képviselője meglátogatta minden helyszínünket. A pedagógusok igyekeztek barátságos, az oktatás alapvető feladatainak megfelelő környezettel várni diákjainkat szeptember elsején.

Az osztályok elhelyezése:

1.o. – 2.o. Petőfi u. 11. kettő osztályterem, egy foglalkoztató – torna szoba, zárt udvar.

A két osztály egész napos, iskolaotthonos oktatásban részesül ebben az épületben.

3.o. – 4.o. – 8.o. Iskola u. 4. három osztályterem, előtér, zárt udvar. A 3-4. o. napközis csoport is itt kerül elhelye-



zésre, valamint az esti oktatás.

7.o. Iskola u. 3. -a politechnika terem, mely kerítéssel került leválasztásra az építési területtől.

Itt történik a zeneoktatás a délutáni órákban.

5.o. – 6.o. Páhy u. 15. kettő osztályterem, előtér, zárt udvar, tanári - iskolatitkári szoba.

Délután felső tagozatos tanulószoba működik itt.

A testnevelést a Művelődési Házban tudjuk biztosítani, a számítástechnika oktatást a könyvtárban.

A tanulók órarendjét úgy szervezzük, hogy a legkevesebb „vándorlásra” legyen szükség. A több osztályban is dolgozó pedagógusoknak viszont szü-

netekben az épületek közt helyszínt kell változtatni. A 45 perces tanórák közt minden szünet ezért 15 perces.

A diákok és a pedagógusok alkalmazkodnak a kissé szűkösebb körülményekhez.

Bízunk abban, hogy korszerű, felújított iskolába költözünk vissza.

Andikné Schmidt Mária
intézményvezető

Felhívjuk minden érdeklődő figyelmét arra, hogy Döbrököz honlapján a **www.dobrokoz.hu** címen, aktuális friss döbröközi hírek olvashatók.

Döbröközi Hírek

A döbröközi Önkormányzat időszakos kiadványa. Megjelenik 800 példányban. 2010. szeptember, 8. szám.

Felelős kiadó: Szili Lajosné polgármester. Hírszerkesztő: Farkas Tamás

7228 Döbrököz, Páhy utca 45. Tel: 74/435-144. Internetes cím: <http://www.dobrokoz.hu>

"Sír a szívem és a lelkem." Szili Lajosné polgármester asszony első mondata ez volt, mikor szombaton reggel a foci-pályára, az Európa Nap - Falunap helyszínére ért. A szakadó eső, a néhol bokáig érő víz mindannyiunkat elkeserített. Félő volt, hogy ezt a hetek óta önkéntesek sokaságával előkészített napot, a programokat elmossa az eső.

Aztán sorra érkeztek mégis a meghívott települések képviselői, csoportjai, finn meghívott vendégek és maga a finn tiszteletbeli konzul is. Sorra érkeztek a döbröközi baráti társaságok is sátrakkal, főzőberendezésekkel, előkészített alapanyagokkal és léthatóan jókedvvel. Mindenki készült erre a napra és nem rettentette vissza a társaságot sem eső, sem sár.

Elsőként a projektben résztvevő települések polgármesterei tartottak egy rövid konferenciát Szili Lajosné vezetésével, melyen sor került a meghívott vendégekkel való megismerkedésre, a projekt céljának, tartalmának ismertetésére magyar és angol nyelven. A tolmács Tösmagi Andrea volt, aki az egész napi programot moderátorként, két nyelven, bájos kedvességgel vezette le.



Szili Lajosné a finn vendégeket köszönti

Óriási, több száz ember befogadására alkalmas sátor alatt zajlottak a programok. A polgármester asszony köszöntője után a döbröközi alkalmi színi társulat előadásában részletet láthattunk a Kalevalából, a finn hősi eposzból, Komlóczy Zoltán modern rendezésében. A döbröközi lányok-asszonyok vidám finn néptáncsal lepték meg a finn vendégeinket, és gyönyörködtették meg a nézőközönséget. Boczor Tamás, a döbröközi mesemondó, tanulságos

finn mesét adott elő a tőle megszokott remek előadásban.

Aztán következtek sorra a vidéki csoportok, akik legtöbbször az ő általunk megjelenítő ország táncaiból, dalaiból adtak elő. Alsómocsolád például lengyel táncot, éneket adott elő közösen egy kedves lengyel fiatal lánnyal, aki tanulmányúton tartózkodik már egy hónapja Magyarországon, Alsómocsoládon.

Késő délutánig egymást követték a fellépők - mind színvonalas produkcióval. Utolsóként az egész rendezvény házigazdája, a Hagyományörző Alapítvány Gyöngykoszorú néptáncscsoportja lépett fel a tőlük megszokott óriási sikert aratva.

Más rendezvények is voltak. Rajzverseny, íjászat, go-cart... Egész nap kiállítás az Ifjúsági házban vetítéssel. A fől szinten Döbrököz mutatkozott be, az emeleten pedig Finnország.

A vidéki és döbröközi csoportok főzőversenye komoly kihívást jelentett a zsűrinek. Mind tálalásban, mind pedig ízben, zamatban különleges ételek, sütemények kerültek bírálatra. Külön kategóriája volt a nemzetiségi ételeknek. Csak köszönet illeti meg azokat az aranykezü szakácsokat, cukrászokat, akik valóban tehetségük legjavát elhozták Döbröközre.

Hagyományörzőink likaskaláccsal kedveskedtek a vendégeknek. Burgi több kondérban is főzött, babgulyás, halászlé, pincepörkölt, birkagulyás, - mindenki vendégül lett látva.

Este a ROXINHÁZ előadására zsúfolásig megtelt a hatalmas sátor. A közönség együtt énekelt az énekesekkel - óriási hangulat volt, és óriási siker az előadónak.

Farkas Tamás



Az alkalmi színi társulat a Kalevalából ad elő részleteket

Szüreti felvonulás 2010. október 02-án (szombaton)

Szeretettel meghívjuk minden döbröközit a hagyományos szüreti felvonulásra, mulatságra.

A hintós felvonulás megállóhelyei:

1. Hegyi COOP bolt (Újtelep) Kezdés: 14:00 óra
2. Polgármesteri hivatal
3. Orvosi rendelő
4. Benzinkút
5. Herke-bolt
6. Tölgyesi-bolt
7. Öregotthon

**Bíró: Jáni Andor
Bíróné: Király Helga
Kisbíró: Farkas Péter**

Gyümölcsstermesztő szakképesítést szereztek a Sorsfordító-Sorsformáló program résztvevői.

Sikeres vizsgát tettek a Sorsfordító-Sorsformáló program dóbróközi és gyulai résztvevői. Szeptember 24-én, és 27-én adtak tanúbizonyságot arról, hogy az elmúlt nyolc és fél hónap alatt elsajátították a bodza, málna, alma, valamint a szabadföldi és fóliás zöldségtermesztés ismereteit. Az első nap gyakorlatban mutatták meg Döbröközön, milyen úton lesz az apró magból termék (magvetés, palántanevelés, ültetés, stb.), fóliában és szabadföldön. Gyulaon bodzát metszettek és szedtek, málnát metszettek, valamint alma metszését, szedését és válogatását láthattuk gyakorlatban. Hétfői napon a vizsga elméleti része következett, ahol a zöldségtermesztés, gyümölcsstermesztés, munkavállalói ismeretek témakörökből kellett tételt húzni. Mindenki sikerrel vette az akadályt, és zöldséggyümölcsstermesztő szakképesítést szereztek. A következő időszakban a hallgatók 2012.01.31-ig munkaviszonyban állnak majd az önkormányzattal, és a



jövő évben újra elültetünk és elvetünk mindent, amit idén. Reméljük a természet kegyesebb lesz hozzánk, és nem veszik el több hónap szorgalmas munkája. Az árvíz után elültetett palántákból kihoztuk a maximumot (szegény embert az ág is húzza – a paradicsomvész elvitte a teljes paradicsom állományt, melyet az árvíz után telepítet-

tünk, valamint a víz alól mentettünk ki), így kismértékben sikerült csökkentenünk az önkormányzat veszteségét. Következő évben gyógynövényekkel bővítjük a termesztett növények körét. Kaptunk élő gyógymák palántákat, melyeket még a héten el fogunk ültetni.

Kovács Zsolt gyakorlati oktató

Választási kisokos a 2010. október 3-ai helyhatósági választáshoz

Polgármesterjelöltek:

(csak 1 (egy) jelöltre lehet szavazni!)

1. **Czeller György** - FIDESZ-KDNP
2. **Szili Lajosné**- független jelölt

Német kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

(csak 4 (négy) vagy annál kevesebb jelöltre lehet szavazni!)

1. **Bednárk Károly Ervin**
2. **Berg Péter**
3. **Husch Borbála**
4. **Keim Magdolna**
5. **Szabó Györgyné**

A Tolna Megyei Német Kisebbségi Önkormányzatok szövetsége jelöltjei

Cigány kisebbségi önkormányzati képviselőjelöltek:

(csak 4 (négy) vagy annál kevesebb jelöltre lehet szavazni!)

1. **Babai Ferenc** – DRVSZ
2. **Farkas Géza** – DRVSZ
3. **Farkas János** – LUNGO DROM
4. **Horváth János** – LUNGO DROM
5. **Lakatos János** – LUNGO DROM
6. **Lakatos Krisztián** – LUNGO DROM
7. **Sárközi János** – DRVSZ
8. **Szilágyi János** – DRVSZ

Hazánkban 2010. október 3-án kerül sor az önkormányzati képviselők és polgármesterek, illetve települési kisebbségi önkormányzati képviselők megválasztására. Amennyiben mozgásában akadályoztatva van, írásban kérhet mozgóurnát legkésőbb a választás napján az illetékes szavazatszám-láló bizottságtól. Ebben az esetben a szavazatszám-láló bizottság két tagja fogja Önt felkeresni a mozgóurnával a szavazás napján.

A települési önkormányzati képviselők és a polgármester választásra községünkben 3 szavazókör működik:

01. szavazókör: *Polgármesteri Hivatal, Páhy u. 45.*
02. szavazókör: *Idősek Otthona, Iskola u. 4.*
03. szavazókör: *Szőlőhegyi (volt) Óvoda, Homokhegy 11.*

Cigány Kisebbségi és Német Kisebbségi önkormányzati képviselők választásán 1 szavazókör működik:

Polgármesteri Hivatal, Páhy u. 45.

Települési önkormányzati képviselőjelöltek:

(csak 6 (hat) vagy annál kevesebb jelöltre lehet szavazni!)

1. **Andikné Schmidt Mária** – független jelölt
2. **Barna Tamás** – független jelölt
3. **Bednárk Gabriella** – FIDESZ-KDNP
4. **Bencze János** – független jelölt
5. **Bónáné Hegedűs Szilvia** – FIDESZ-KDNP
6. **Burka István** – független jelölt
7. **Czeller György** – FIDESZ-KDNP
8. **Fandák László** – független jelölt
9. **Farkas Edit** – független jelölt
10. **Farkas Géza** – független jelölt
11. **Farkas János** – független jelölt
12. **Farkas Tamás** – független jelölt
13. **Fehér László** – független jelölt
14. **Gilicze Zoltán** – független jelölt
15. **Harangozó Zsolt** – független jelölt
16. **Dr. Holló István** – FIDESZ-KDNP
17. **Kalmár Andrásné** – független jelölt
18. **Keppel Lajos** – független jelölt
19. **Dr. Kökényné Dr. Weber Erzsébet** – FIDESZ-KDNP
20. **Lázár Albert** – független jelölt
21. **Ruff Renáta** – független jelölt
22. **Seres Dezső** – független jelölt
23. **Szabó Györgyné** – FIDESZ-KDNP
24. **Vidus János Attila** – független jelölt